

h 233.244.247.263

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik naponta a délutáni órákban.
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon sz. 229)
Fiume, Gradinata del Sasso Bianco 3., I. em.
Nyomda telefonszáma (lapzártá előtt) 12.

Felolós szerkesztő:
MURAI JENŐ.



ELŐFIZETÉSI ÁR HELYBEN ÉS VIDÉKEN:
Egész évre... 24 kor. — Negyed évre... 6 kor.
Fél évre... 12 kor. — Egy hóra... 3 kor.
EGYES SZÁM ÁRA FIUMÉBAN 6 FILLER:
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 60 fill.

A gyermeki lélek védelme.

A háborús év tanulságai között nincs talán szomorúbb, aggodalomra hangolóbb, mint az a pusztító vihar, amely a gyöngé, védtelen, teljesen neki kiszolgáltatott gyermeki lélek fölött söpört el s amelynek utjai, vége beláthatatlanok még, hatásai mérhetetlenek. Már most is sokszor halljuk emlegetni a jövő nemzedék feladatait, azt a reményt, hogy fokozott békevágygyal, fokozott kulturéhséggel kell majd nekilátnia, hogy a jelen romjain egy emberibb, szebb jövő alapjait rakja le, hogy minden törekvését meg kell hogy acélosítsa az az akarat, hogy a mostanihoz hasonló katasztrófát lehetetlenné tegyen. A jövő nemzedék? Hiszen ez nem más, mint azok a gyermekek, akik itt játszadoznak, itt nőnek nagyra előttünk, akiknek fejlődése és vezetése a mi kezünkben van. Akik ma is gondtalanul örülhetnek az életnek, akiknek joguk volna hozzá, hogy ma is megőrizhessék kedélyük zavartalanságát, hogy meg nem mérgezett szellemmel, lélekben sértetlenül kerüljenek ki ebből a világdulásból. És e helyett mit látunk? Azt, hogy az a sok káros benyomás, mely a háborúnak elkerülhetetlen velejárója s amely ezer alakban ölalkodik a gyermekekre az utcán, pajtásai között, otthonában, mindenütt, csaknem szabadon végezheti benne pusztító munkáját, mert nem gondoskodunk kellő ellensúlyozásról. Már a kisebb gyermekek durvasággá fajult háborús játéka, az öldöklési, rombolási vágy, melyet feleségült képzeletük egyre táplál, nyers, szívtelen beszédek világosan bizonyítják, hogy még az „ártatlan játék”, sem ártatlan és könyörtelenül otthagyja nyomaikat. Hát még a nagyobb gyermekekre váró veszély. Képtelenek még felfogni a háború véres komolyságát, azt, hogy első sorban szerencsétlenséget jelent, ők csak az ellenségeskedés tendenciáját érzik ki belőle, mert hisz ez az, ami számukra legkönnyebben hozzáférhető, legerősebben kidomborodó a háború eseményében s amely mögött messze elmaradnak az „erkölcsnevelítő” hatások. Nemesak képzeletük, de egész kedélyviláguk e benyomások uralma alatt áll és csakhamar itt az eredmény: ébredő tiltóvágyuk durva hajlamoktól diktált kulturrelles célok szolgálatába kerül, gondolkodásuk, ítélőképességük gyűlölködéstől elvakított, igazságtalan, elfogult lesz és már-már megnyilvánul a mindennapi élet jelentéktelenné látszó mozzanataiban is.

De hiszen ez természetes is. Hogyan gondoljuk mi, felnőttek, hogy a gyermek képes legyen támasz nélkül simán átesni ezen a lelki krízisen, mikor magunkon is észlelhetjük, mily nehéz sokszor megőrizni egyensúlyunkat az események forgatagában? Ahelyett, hogy féltő aggodással örködnénk a gyermek lelki nyugalma fölött, mi magunk kergetjük bele a legnagyobb zűrzavarba: mi magunk öltöztetjük katonaruhába, mi magunk adunk kardot a kezébe, látjuk el háborús játékokkal, mi magunk hintjük el lelkében gondtalan beszédekkel a gyűlölet magvát, megerősítjük tévedéseiben nemtörődömiségünkkel, megingatjuk

mi abban, amit ezerszeres gonddal kellene most ápolni benne, — ki meri állítani, hogy nem sınıli majd meg egész életében? Ellensúlyozzuk a háború káros benyomásait! Ovjuk tőlük a gyermekek lelkét!

Ezzel a követeléssel fordulunk most, az új iskolaév kezdetén, az ifjuság nevelőhajtára. A múlt év még készületlenül találta az iskolát, de az azóta lefolyt idő oly tanulságokat vetett föl, melyek mellett most már nem szabad közömbösen elhaladnia. Szükséges, hogy az iskola állást foglaljon a háborúval szemben: senki nálánál hatósabban nem nyújthatja a gyermeknek azt az ellenszert, amelyre oly sürgős szüksége van és ugyszólván nincs az a tantárgy, amelynek keretén belül ne volna ez könnyűszerrel megvalósítható. Amit néhány lelkesebb, kulturfeladatától áthatott tanító és tanítónő megtett itt-ott saját jószántából, annak nem szabad elszigetelt, rapszódikus jelenségnek maradnia, hanem céltudatosan keresztülvitt tendenciaként kell szerepelnie az iskola tantervében.

Legyen gondja rá az iskolának, hogy a gyermek ne kizárólag háborúskodást szülő ellentétek világításában ismerje meg hazáját és a többi nemzetek törekvéseit, hogy ne venhessen gyökeret benne sem igazság-

talán ellenségesárlás és gyűlölködés, sem önző, kiesinyes, sekély hazaszeretet. Meg kell értenie, hogy aháború barbár korok maradványa, melyet a fejlődés fokozatosan kiküszöbölni törekszik. Rá kell vezetni, hogy azok az események, melyeket fogékony lelke mint legjobban imponálókat ragad ki a háborúból, a bátorság és hősiesség, nemesak kizárólag ágyudörgés és kardesőrtetés zajában teremnek: hogy a kultúráért folytatott harcban, nemesebb célokra irányítva épp úgy érvényesíthetők s hogy éppen a mai ifjuságra nagy kötelesség vár ezen a téren. Emberiességtől, igazságszeretettől áthatott kulturmunka — ez a lelkes vágy lobbantásá lángra a gyermek ébredő tetterejét, erre a feladatra verteze és fegyverze fel az iskola hősiesség után szomjazó becsvágyát.

És főként és elsősorban: ne legyen az iskola is a háborús jövő perspektívájának harsonája, ne álljon szolgálatába a háború örök szükségességét bizonyító, háborúsabb nevelést követelő tévtannak. Éppen elég háborús nevelést végzett már eddig is a gyermekeken maga a háború — ezt ellensúlyozni, el nem mérgeződésről gondoskodni, ez és csak ez lehet célja a jövőre való nevelésnek. Sokat kell máris jóvátennünk — lássunk hozzá, míg nem késő.

Páratlanul heves harcok a francia fronton.

A franciák és angolok két helyen benyomták a német arcvonalat. - Ötezer francia és angol fogoly. - Az olaszok a genfi lobogó dacára bombázták a görői vörös kereszt kórházat. - A görög-bolgár-román tárgyalások.

Orosz harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, szept. 27. (Hivatalos.)
Az ellenség tegnap is nagy haderő alkalmazásával folytatta arra irányuló erőfeszítéseit, hogy hrcvonalunkat Novo-Alexiniceenél áttörje. A több nap óta folyó esata az oroszok teljes vereségével ért véget. Az oroszokat minden olyan ponton, ahol valamely lövészárkunkba ideig-óráig benyomultak, odasiető tartalékjaink az ellenség nagy veszteségei között iúzték újra ki. Még tegnap délután és este is tízszer megismételt orosz támadás omlott össze. A Novo-Alexiniceitől délre és Zaloscotól keletre szétlőtt akadályainkon át állásainkba behatolt orosz csapatokat elfogtuk. Az Ikva-vonalon az ellenség tevékenysége meghévíült, Keletgali-ciában esend uralodik. A Litvániában küz-

dő osztrák-magyar csapatok az ellenséget Kraszynnál a Felső-Sczara keleti partjára vetették vissza.

Höfer altábornagy.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, szept. 27. A nagy főhadiszállás jelenti: Keleti hadszíntér: Hindenburg tábornagy hadsereportja: A Vilejkától keletre az oroszok újabb támadásait visszautasítottuk. A Vilejkától nyugatra heves harc folyik. A Szmorgon és Wiszniew közötti arcvonalon több ponton behatoltunk az ellenség állásaiba. A harc még tart. Zaberiezínától északnyugatra támadásunk az oroszokat a Bieresina mögé vetet vissza. Tovább délre Djelaticzinál és Ljubezánál elértük a Njement. 900 orosz elfogtunk és két géppuskát zsákmányoltunk. Lipót bajorherceg tábornagy hadsereportja: Az ellenséget

még hátrább szorítottuk. Mackensen tábornagy hadserege: A helyzet változatlan.

Délkeleti hadszíntér: A német csapatoknál jelentős esemény nem történt.

A legfőbb hadvezetőség.

NÉGYEZER FÖNYI VESZTESEG EGY NAP ALATT.

BUDAPEST, szept. 27. A sajtóhadiszállásról jelentik: Tegnap az Ikwá-arevonalon az oroszok 4000 embert vesztek. Litvániában előrenyomultunk Kraszyn felé.

Olasz harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, szept. 27. (Hivatalos.) Az olaszok tevékenysége tegnap arra szorított, hogy a görzi Vörös Kereszt kórházat, melynek rendeltetését messzire látható genfi lobogó jelezte, hevs tűz alá fogták. Az olasz tüzérség az erre a kórházra intézett tüzeléssel ötször telibe talált, még pedig az egyik gránát a műtőterembe esett be, további ötvenhárom lövedék az épület közvetlen szomszédságába ütött. Katonai célja ennek a népjogellenes cselekedetnek nem volt, mert ott sem közel, sem távol csapatok nem voltak.

Höfer altábornagy.

Balkáni harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, szept. 27. (Hivatalos.) Délkeleti hadszíntér: Nincs ujság.

Höfer altábornagy.

TUZÉRSÉGUNK SIKERE DÉLKELETEN.

BUDAPEST, szept. 27. A sajtóhadiszállás jelenti: A délkeleti hadszíntéren a Drina szögletétől a Bázias alatti Gradistyeig a szövetségesek tüzérsége uralja a helyzetet.

Francia-belga harctér.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, szept. 27. A nagy főhadiszállás jelenti: A hónapok óta előkészített francia és angol offenzíva folyamán megindult harcok az arevonál nagyobbik részén tovább folytak anélkül, hogy a támadókat céljukhoz említésre méltó mértékben közelebb hozták volna. A tengerparton angol hajók is megkísérelték, hogy tüzelésükkel, amelyet főleg Zeebrügge irányítottak, a harcba avatkozzanak. Sikerük nem volt. Egy hajó elsüllyedése és két másik megsérülése után visszavonultak. Az Ypern-szakaszon az ellenség nagy veszteségeket szenvedett. Előnyöket nem vívott ki. Az angolok két tisztet, száz főnyi legénységet és hat géppuskát hagytak kezeink között. Lilletől délnyugatra sikerült az ellenségnek egyik hadosztályunkat Loos mellett az első védelmi vonalból a másodikba visszazorítani. Természetes, hogy ez alkalommal a két ellenséges állás között beépített mindennemű anyagunkban is jelentékeny veszteséget szenvedtünk. Folyamatban levő ellentámadásunk sikeresen halad előre. Az egykori Souchez falának romjait önként kiürítettük. Számos más támadást ezen az arevonalon könnyűszerrel vertünk vissza, sok helyen

az ellenségnek igen súlyos veszteségei mellett. Ez alkalommal különösen kitiintette magát a 39-ik Landwehr-ezred, amelynek a május havi áttörési kísérlet alkalmával Neuville-től északra a főtámadást kellett kivédeni. Itt több mint 1200 embert, köztük egy angol dandárparancsnokot és több tisztet foglyul ejtettünk és tíz géppuskát zsákmányoltunk. A Reims és az Argonnok között dúló viaskodásban szintén kénytelen volt egy német hadosztály Perthestől északra csaknem hetvenórás szakadatlan lövetéssel elpusztított legelső állását kiüríteni és a két-három kilométerrel hátrább fekvő második állást elfoglalni. Egyébként az ellenség összes áttörési kísérletei itt is meghiúsultak. Különösen heves volt a harc Mormalon le Grandtől északra és közvetlenül az Argonnoktól nyugatra. Itt aztán derék csapatunk a legnagyobb veszteséget is okozták az ellenségnek. Az északnémet és heszszeni Landwehr kiválóan verkedett. Több mint 3750 francia, köztük 39 tiszt esett fogásunkba. Légi harcokban repülőinknek szép sikerei voltak. Egyik repülőnk Cambraitól nyugatra lelőtt egy angol repülőgépet. A próbafelszállásra felszállott Bölke hadnagy Metz-től délre idézte elő egy Voisin-repülőgép lezuhanását. A Freiburgból Frajburg ellen támadásra készülő három gépből álló francia repülőraj megelőzésére felszállott Böhm altisztnek két repülőgép lezuhanása köszönhető. Csak a harmadik menekült meg előre.

A legfőbb hadvezetőség.

Törökország háborúja.

A TÜRÖK FŐHADISZÁLLÁS JELENTÉSE.

KONSTANTINAPOLY, szept. 27. A főhadiszállás közli szeptember 25-ről: **Dardanella-front:** Anafortánál felderítő oszlopaink a balszárnyon az ellenséges lövészárokból mintegy harminc puskát és egyéb hadiszert vittek magukkal. Ez oszlopok visszafoglalták azoknak az állásoknak egy részét, amelyeket az ellenség partraszállása alkalmával megszállott. Ariburnunál kölesönös gyöngye tüzelés. Sedül Bahrnál egyik osztagunk a balszárnyon kézigránátokkal megtámadta az ellenség bombavető állásait és megakadályozta, hogy az ellenség bombákat dobjon. **Kaukázus-front:** Vantól keletre Hosab környékén előretolt osztagaink megverték az ellenséget, amely keleti irányban menekülni volt kénytelen. Sok puska és hadiszert maradt kezünkben. Egyébként semmi jelentős esemény.

Előfizetőink figyelmébe!

Kérjük mindama előfizetőinket, kik előfizetésükkel hátralékban vannak, szíveskedjenek az esedékes összeget posta útján, küldöncel vagy személyesen kiadóhivatalunkhoz (Gradinata del Sasso Bianco 3., I. em. Wurzer-ház) juttatni, mivel személyzetünk nagy része bevonult a katonasághoz és nincs módunkban a nyugtákat valamennyi előfizetőnknek házról-házra kifizetés végett elhozni.

ROMÁNIA NEM VALTOZTATJA MEG POLITIKÁJÁT.

BUKAREST, szept. 27. Az Independance Roumaine írja: A minisztertanács a külügyi helyzettel foglalkozott és tudomásul vette Bulgária és Görögország mozgósítását. A miniszterek nézete az, hogy az új tények nem olyan természetűek, hogy Románia politikájának máig követett irányvonalait bármilyen tekintetben is megváltoztassák. Ennélfogva csapataink továbbra is határaink mentén koncentrálnak maradnak.

GÖRÖGORSZÁG NEM ENGED TERÜLETÉRE IDEGEN CSAPATOKAT.

SZOFIA, szept. 27. Naum görög követ kijelentette Radoslavov miniszterelnöknek, hogy Görögország semmiesetre sem fogja megengedni, hogy területén idegen hatalom csapatokat hajózzon ki.

GÖRÖG-BOLGÁR TARGYALÁSOK.

SZOFIA, szept. 27. Híresztelik, hogy Görögország és Bulgária között kedvező eredménnyel kecsegtető tárgyalások indultak meg. Bulgária kívánja Serres, Dráma és Kavalla átengedését s beleegyezik abba, hogy Görögország megszállja Doirant, Ghevgelit és a szerb határterületet egészen az albán határig.

HÍREK.

— A kormányzó elutazása. Wickenburg István gróf kormányzó a ma déli egy-órás személyvonattal Budapestre utazott, ahol a különböző miniszteriumokban fumei folyó ügyeket intéz el; azonkívül referál Tisza István miniszterelnöknek a küszöbön álló fumei képviselőválasztásról is. A kormányzó szombaton vagy vasárnapon tér vissza Fiuméba, mivel közben meglátogatja Nograd megyében, Balassagyarmat közelében időző anyját is.

— A küszöbön álló képviselőválasztás. Az ifj. Vio Antal dr. lemondásával megüresedett fumei országgyűlési képviselői mandátumra eddig csak Ossoinack András jelöltségét tekintették komolyinak. Ujabban Rubiniák János neve is forgalomba került. Az utóbbinak javára azt hozzák fel, hogy a személyes érintkezésben sokkal szerencsésebb modora van, mint Ossoinacknak, anyagilag époly független és a magyar nyelvet is egyaránt jól bírja. A jelöltség körül természetesen minden attól függ, hogy a kormány, mely Fiumében körülbelül kilencszáz szavazattal rendelkezik, ki mellett foglal állást.

A csonka központi választmány kiegészítése legkésőbb az e hét péntekjén tartandó képviselőtestületi ülésen fog történni, sőt az sincs kizárva, hogy a representanza e sürgős tárgy miatt már korábban is ülést fog tartani. Mértékadó körökben a szándék az, hogy a képviselőválasztást a kormány leiratában említett október 12-iki dátumig megtartsák, ami valószínűleg sikerülni is fog.

— Kubányi Árpád és Jokits Tivadar kitiintetése. A király a hadiforgalom terén teljesített kitünő szolgálatok elismerésül Kubányi Árpád máv. felügyelőnek a Ferenc József rend lovagkeresztjét a katonai érdemkereszt szalagján, Jokits Tivadar állomásfőnök-helyettesnek pedig az arany érdemkeresztet a vitézségi érem szalagján

adományozta. Kubányi Árpádot és Jokits Tivadart kitüntetésük alkalmából tegnap a Máv. fiumei hivatalnokainak küldöttsége Merk állomásfőnök vezetése alatt üdvözölte.

— **A zenggi püspök felszentelése.** Dr. Marusich Józsefet az ujonnan kinevezett zenggi püspököt tegnap kellett volna felszentelni a zágrábi Szent István templomban. A felszentelés azonban elmaradt, mivel dr. Bauer Antal zágrábi érsek Karlsbadban gyógykezelés alatt áll és levélben értesítette Marusich püspököt, hogy betegsége miatt nem jöhet a kitűzött időre Zágrába. A felszentelést október 3-ára halasztották el.

— **Vágómarhák Fiume számára.** Tudvalevőleg a kormány Wickenburg István gróf kormányzó közbenjárására megengedte száz darab vágómarhának Bosznia banjalukai kerületéből való behozatalát. A városi tanács megbízásából Munih János, a közvágóhid igazgatója Banjalukába utazott, ahol a vágómarhák szállítása dolgában tárgyalni fog az ottani hatóságokkal.

— **A városi élelmiszerek.** Holnap, kedd a barnaszínű bárcákkal lehet vásárolni. Mint értesülünk a város élelmészeti osztálya nagyobb készlet száraz tőkehalat vásárolt.

— **Maximális árak.** A városi tanács közli: A gabonaneműeknek és hüvelyeseknek a kormány által megállapított maximális ára métermázsánként a következő: Buza 37 kor. 50 fillér, rozs 31 kor., árpa 30 kor., tengeri 26 kor., cinquantin 28 kor., tészta liszt 78 kor. 50 fillér, főzőliszt 60 kor. 50 fillér, kenyérliszt 43 kor., száraz hámozott bab 40 kor., borsó 50 kor., lencse 50 korona. Ezek az árak nagybani eladásnál, zsák nélkül, a vásárlási helyen átvéve, készfizesítés ellenében érvényesek. A maximális árak helyett újabban felállított tájékoztató árak a következők: Tej 36—40 fillér, tojás drbja 14—16 fillér, kenyér 56 fillér, burgonya 18—20 fillér, friss káposzta 40—44 fillér, savanyú káposzta 56 fillér, paradicsom 36—40 fillér, hagyma 40 fillér, gomba 80 fillér. A kristálycukor métermázsája 108 korona, süveg-cukor 108 korona 50 fillér, kockacukor 112 korona.

— **Nem jelentették be lovaikat.** A rendőrbíró 50 korona pénzbírással sújtotta Simcich Józsefet, Smerdel Antalra pedig 10 korona pénzbüntetést szabott, mert elmulasztották lovaikat bejelenteni.

— **Harmincezer tojás utja Dalmáciába.** Az Arsa nevű osztrák gőzös, amely már többször indult el Fiuméből Dalmáciába árukkal megrakva, a napokban megint eljött Fiuméba, hogy innen nagyobb tojáskereskedőt mintegy 30.000 tojást vásároltak össze Fiumében és a szomszédos községekben, különösen aközlebb eső Máv. állomások községeiben és a hajó szombatán már készen állott az indulásra. A sirokkó miatt azonban a gőzös nem mert utjára indulni, nem mintha gépei nem bírták volna ki a viharos tengert, hanem a tojásokat fenyegette veszedelem a hajó hánykolódása miatt. Tegnap is két ízben akart elindulni az Arsa, de itt kellett maradnia, mert a sirokkó nem akart alább hagyni. Végre ma reggel enyhült az időjárás és a hajó elhagyhatta a kikötőt. Ami ezt a tojás szállítást egyébként illeti, igazán fura állapot, hogy hajórakományi tojáskészleteket visznek el orrunk elől és mi 16—18 fillérjével fizetjük a galambtojás nagyságu tyuktojásokat.

— **Beszerzési elöleget lefoglalni nem lehet.** A hivatalos lap tegnapi száma az állami, vármegyei és vasuti alkalmazottak beszerzési elölege védelmére vonatkozó kormányrendeletet közöl. E szerint az említett alkalmazottak részére elsődrendű tömegforgóanyagok beszerzése céljára kiutalt, de még fel nem vett elölegeket végrehajtási uton lefoglalni nem lehet. Ezt a keservesen kidrukkolt pénzescskét tehát megóvjá a törvény a kapzsi hitelezők mohósága ellen, de viszont keserves lesz a visszafizetés is. Különösen a szegény vasutas részére. Egyidejű kormányrendelet ugyanis arra ad módot a vasuti vállalatok vezetőségének, hogy a visszatérítéskor az alkalmazottak fizetésének 70%-a erejéig levonást eszközölhessenek. Reméljük, hogy erre nem kerül a sor, mert melyik vasutas élhet meg a fizetése 30 százalékából?

— **Hadifoglyok hozzátartozóinak figyelmébe.** A bécsi Freytag és Berndt cég az Osztrák Vörös Kereszt Egyesület által rendelkezésére bocsátott adatok alapján két térképet adott ki az orosz fogolyhelyekről, amely az összes európai és ázsiai oroszországi átvonuló és internáló helyeket feltünteti. Az 1: 7.500.000, illetve 1: 10.000.000 mértékarányban készült térképek együttes ára 1 kor. 50 fillér, postaköltséggel együtt 1 kor. 60 fillér. A bevétel egy részét az osztrák és magyar Vörös Kereszt egyesületek kapják. A térképhez névmutatót is csatoltak, amely megkönnyíti a térkép használatát. A két összefüggő térkép megrendelhető minden könyvkereskedésnél és a Freytag és Berndt cégnél Bécs, VII. Schottenfeldgasse 62.

— **Ha rossz a vaj.** A rendőrbíró 20 korona pénzbírással sújtotta Rast Mattdot, akinek tejesarnokában a vásárfelügyelő augusztus hónapban 15 kg. avas vaját talált.

— **A gyermek balesete.** Sbnich Giordano 2 éves fiúcska egy edényből kiömlő forró víztől súlyosabb természetű égési sebeket szenvedett. A mentők enyhítették az égés okozta fájdalmakat és a gyermeket visszaadták velejött anyjának.

— **Munkássors.** Szabó Ferenc 52 éves munkást tegnapelőtt be kellett szállítani a kórházba, mert bal kezét egy gép fogaskerekei megsértették.

Legujabb.

BULGÁRIA ÉS ROMÁNIA MEGÁLLAPODÁSA.

SZOFIA, szept. 27. Radoslavov tárgyalásai a román követtel kedvező eredménnyel jártak. Megállapodás jött létre, amelynek értelmében a jövőben bolgár területen akadálytalanul szállíthatnak át román árukat és viszont.

A PÁRISI BOLGÁR KÖVETSÉG BEVONTA ZÁSZLAJÁT.

PARIS, szept. 27. A bolgár követség vonta zászlaját. Az újságíróknak kijelenték, hogy elutazásról még semmit sem halltak, de a helyzet hirtelen megváltozhat.

RADOSLAVOV NÉMETORSZÁGBA UTAZIK.

SZOFIA, szept. 27. Radoslavov legközelebb Németországba utazik. Félhivatalos

közlés szerint ittásé fiát megy meglátogatni. A közvélemény politikailag mérlegeli és nagy fontosságot tulajdonít az utazásnak.

GÖRÖGORSZÁG.

BUDAPEST, szept. 27. Adorján Andor, Az Est tudósítója Szófiából jelenti: A görög csapatok lőtávokra állanak a bolgár határtól; ugyanezt kéri Bulgáriától. Szófiában hetven percent valószínűséggel Görögországot semlegesnek maradónak tartják.

SZERBIA GÖRÖG SEGÍTSÉGET KER.

SZOFIA, szept. 27. Szerbia Görögország segítségét kérte Bulgária támadása esetére. A válasz igen tartózkodó volt.

ANGOL-FRANCIA SEGÍTSÉG SZERBIÁNAK.

BUKAREST, szept. 27. A Minerva biztos forrásból jelenti: Csütörtökön Midroszban angol és francia csapatokat hajóztak be, amelyek Szerbia segítségére vannak szárvá.

ÖTVENEZER SZERB A BOLGÁR HATÁRON.

BUKAREST, szept. 27. A Ziau a határszéli Kladovából jelenti: Csütörtökön ötvenezer szerb indul el a bolgár határra. Belgrád lakosságának legnagyobb része Nisbe menekült.

BOLGÁR KOMITACSIK MACEDÓNIÁBAN.

ATHÉN, szept. 27. Nisi lapok írják, hogy Bulgária huszonegyezer embert, többnyire komitácsit szállított át Macedóniába.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart” lapkiadóvállalat (Murai Jenő.)
Nyomtatott: Zustovich Elemér „Polinnia” nyomdájában.

„AKI BUDAPESTRE UTAZIK, NÉZZE MEG A PASARÉTI LÖVESZÁRKOT! AZ ORSZÁG EGYETLEN HADI LÁTVÁNYOSSÁGA.”

ADJUNK LÁTCSÖVEKET KATONÁINKNAK!

Jó távcső egész csapatokat megmenthet a meglepetés veszedelmétől és az ellenség kikémlelésére is a legbiztosabb segítő eszköz!

Küldjük el távcsöveinket hős katonáink számára a Hadsegélyező Hivatal címére: Budapest, IV. Váci-utca 38. szám.

BONAVIA

elsőrangú szálloda és étterem
FIUME, Via Edm. de Amicis 4. sz.
(a város központjában).

Modern szobák vill. világítással. Hónapos szobák is bérelhetők.

Kitűnő magyar konyha. Előfizetések, valamint teljes ellátás megegyezés szerint.

Szíves pártfogást kér Paradaiser F. J. tulajd.

ÜGYES VARRÓNÓ,

ki házához is elmegy, elvállal varrást esetleg Fiumén kívül is. Cim: A. F., Androna dei Calafati 1., II.

ADAKOZZUNK

— a ma Vörös-Kereszt Egyletnek! —

Előfizetéseket és hirdetések

felvesz

A TENGERPART

kiadóhivatala

GRADINATA DEL SASSO BIANCO 3. sz.
(Wurzer ház I. emelet). - Telefon 229.



Tisztviselők, altisztek és munkások havi 1 koronáért kapják

A Tengerpart-ot

házhoz szállítva.

Telefon 229. Postafiók 105.

ADAKOZZUNK

— a magyar Vörös-Kereszt Egyletnek! —

SZOBÁK KIADÓK.

Két szépen berendezett szoba külön bejárattal, jutányosan kiadó. Cim: Via Carducci 12 sz., II. em. balra. Telef. 11-89.

«0»

Alakult 1857.

208 milliós alap.

I. Magy. Ált. Biztosító Társaság

Fiumei és tengerparti képviselőség: Fiume, Riva Cristof. Colombo, Bacich palota I. em. (Telef. 17-57).

Életbiztosítás, tűz-, jég-, törés és szállításági kár elleni biztosítás a legjutányosabb alapon. Gyors folyósítás.

BUDAI

SZÁLLODA ÉS KÁVÉHÁZ

FIUME, DEÁK-KORZO.

50 szoba

Kitűnő kávéházi italok és ételek. Bel- és külföldi lapok.

Tulajdonos BUDAI KAROLY

Richter cipői legegánsabbak és a legjobbak

RICHTER FERENC cipésmester Fiume Corso 37, Abbazia Reichstrasse 39.

PERFEKT NÉMET NEVELŐNŐ a délutáni órákra gyermekek mellé felvételik. Cim: Piazza Scarpa 3. II. em. 1. ajtó.

Catti György utóda

es. és kir. udvari szállító

GYOGYSZERTÁRA a városi torony mellett

Ajánlja magát minden orvosi rendelés a zonnái és exakt elkészítésére. Kapható minden gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszerpanok, az összes ásványvizek, toalettkéket szépitőszerek stb. stb.

Fiumei első magyar rizshántoló és rizskeményítőgyár részv.-társaság.

FIUME.

Különlegesség

FÉNYKEMÉNYÍTŐ

táblácskákban.



VÉDJEGY.

A vegyi tisztasáért a gyár kezkeskedik.

SCHÖNL. — Szépség és hajápolási terme — SCHÖNL.

Via Carducci 12. II. em.

A legújabb módszer szerint arc- kéz- ápolás (manicur, villanyos arcmasszázs (vibrations massage) szemöldökfejtétel és arcban levő szőr eltávolítása, tyukszemvágás stb. Díszfésülések elvállaltatnak. Fésülések és hajmosások a rendelő lakásában is elvégeztetnek.

Telefon 11-89

A tanügy. hatóságtól jóváhagyott használt és új iskolakönyvek

kaphatók ZANUTEL A. könyvkereskedésében

Via Adamich 4. - Telefon 197.

Könyvjegyzék ingyen.

A Fiumei Kereskedelmi Bank Részvénytársaság

Adria Palota

takarékbetétek után

4³/₄ % kamatot fizet

A moratorium tartama alatt elhelyezett takarékbetétek nem esnek a moratorium korlátozásai alá. :-:



Tudja Ön már,
: hogy mi az :

ALGA?

Az ALGA egy kizárólag növényi nedvekből készülő gyógyszer, mely biztos eredménnyel használható csúzfájdalma, fejfájás, fogfájás, kellemetlen szájszag, nátha, gége és mellhurutok, gyomorgyengeség, hányás, tengeri betegség és ájulás ellen valamint használható a rossz levegőjű betegszobák levegőjének tisztántartására és bármely szoba levegőjének illatosítására.

Kapható kizárólag!

udak D.

gyógyszertárában

VIALE DEAK — FIUME — VIALE DEAK